

I. ÚVOD

Již několik let se provozovatelé bazénů potýkají s problémem, který nejprve vypadal jako „prkotina“, ale vyvinul se závažný konflikt mezi provozovatelem koupaliště a „moderním návštěvníkem“, který se nechce koupat v plavkách, ale v „kraťasech – bermudách“. Vydání tohoto speciálu vyvolala stížnost na provozovatele krytého plaveckého bazénu v Náchodě a reakce ředitelky bazénu Ing. Justové, která požádala naší asociaci i další provozovatele o stanovisko k tomuto problému. My se pak obrátili na další provozovatele, jejich prostřednictvím i na návštěvníky areálu, oslovili jsme i hygieniky z oboru komunální hygieny po celé České republice. Ti, kteří odpověděli a povolili nám zveřejnit názor, jsou zde otištěni. Uvedené příspěvky se proto vždy nemusí shodovat s názory představitelů naší asociace. Závěrem si dovoluji poděkovat všem, kteří se zapojili nebo ještě zapojí prostřednictvím internetových stránek APR: www.aprcz.cz v rubrice „poradenství“ za jejich zveřejněné názory

Za Asociaci pracovníků v regeneraci

Miroslav Veselý, předseda APR, Vodní Ráj Jihlava

II. STÍŽNOST NÁVŠTĚVNÍKA KRYTÉHO PLAVECKÉHO BAZÉNU

Vážená paní, Vážený pane,

má dcera je vodní živel. Plavání a vodní radovánky má velice ráda. Rozhodli jsme se tedy, že po delší době navštívíme (neděle 5.2.2006) plavecký bazén v Náchodě. Koneckonců navštěvovali jsme jej pravidelně od jejího nejútlejšího dětství při „plavání kojenců a batolat“. Celá dvě léta.

Celá dvě léta jsem absolvoval její plavecký výcvik v plavkách volného střihu. Celé dva roky to nikomu nevadilo.

Nemám kraťasy, nemám bermudy. Mám plavky s volnou nohavicí. Byl jsem výrobcům vděčný za to, že přinesli takovéto zboží na trh se sportovními oděvy, v tomto případě přímo s plavkami. Ty, co se mi lepí látkou na zadek, mi prostě a jednoduše nevyhovují.

Jaké však bylo mé překvapení a rozhořčení nad oznámením plavčíka, že v těchto „kalhotách“ do bazénu nesmím. Údajně kvůli hygieně...jak směšné! Čist umím: před vstupem i po výstupu z bazénu se celý důkladně omyji a to bez plavek.

Jsou snad mé plavky volného střihu horší?!, než ty co se lepí na zadek?

Kterému puritánovi to tak vadí, že zařídil toto diskriminační „nařízení“?! Kdo má mozek tak temný a vrací tímto plavecké zařízení do dob (zřejmě pro někoho NE !!!) dávno minulých. Kdo má tak středověké myšlení a touží přikazovat ostatním, co mohou a co nemohou?!

Neuvěřitelné, prostě NEUVĚŘITELNÉ.

Přikazuje snad někdo dotyčnému co má mít za plavky nebo snad jakou kávu může, či nemůže pít?!

Bazén jsem opustil jsa rozezlen hněvem spravedlivých. Nebyl jsem ale sám, spolu se mnou odcházel ještě jeden další otec, který nevěřil tomuto Kocourkovu. Stejně jako on, i já jsem byl nesmyslným příkazem vedení bazénu donucen opustit svou rodinu. Znemožnili jste mi tak nejen zažít příjemné odpoledne s rodinou při vodních hrátkách, ale i sportovní vyžití a celkovou duševní relaxaci.

Jak je možné že s takovými nesmysly jsem se nesetkal např. v Hradci Králové, Aquaparku v Liberci nebo v lázních Kudowa Zdroj ???

Dá mi někdo stručnou, jasnou a srozumitelnou odpověď na mé otázky?

Budu důrazně všude a všechny informovat o vašem tmářství a omezování svobody člověka. Alespoň do té doby než u vás zvítězí zdravý rozum...

PS: Za těch 50,- Kč, co stála vstupenka, kupte plavčikům oranžové plavky. Je dosti trapné, mají-li na sobě „kalhoty“ stejného střihu jako vykazovaný občan...

Marcel Stratílek

Hronov

III. ODPOVĚĚ ŘEDITELKY PLAVECKÉHO BAZÉNU V NÁCHODĚ ING. JUSTOVÉ

Vážený pane Stratíliku,

obdržela jsem e-mailem Váš dopis ze dne 6.2.2006 týkající se problému užívání druhu plavek na bazénu.

Na základě nové hygienické vyhlášky č. 135/2004 Sb., která má platnost od 1.4.2004, jsme jako provozovatel Krytého plaveckého bazén v Náchodě vypracovali nový provozní řád, jehož součástí je i návštěvní řád upravující povinnosti návštěvníků. Tento provozní řád byl schválen Krajskou hygienickou stanicí Rozhodnutím ze dne 18.6.2004 č.j. 1243/04/HOK-Na s platností od 1.9.2004. Hygienická vyhláška zpřísnila pro provozovatele bazénů hygienické podmínky a limity, kterými se musí řídit. Provozovatel plně odpovídá za zajištění předepsané kvality bazénové vody.

Snaha o udržení co nejkvalitnější bazénové vody vedla většinu provozovatelů např. PK Slávia VŠ Plzeň, Bazén Rokycany, Bazén Domažlice, Plavecký stadion Olomouc, Plavecký areál Zábřeh, Aquapark Bohumín, Sportplex Frýdek – Místek, Plavecký areál Přerov, DC Relax Děčín a další k omezením typu „koupacího oděvu“.

Bermudy, prezentované jako plavky, jsou sportovním oděvem pro různé druhy sportu. Tyto, dnes módní plavky, jsou plavkami na pláž a do přírody, kdy mají své opodstatnění. Nejsou vhodné do krytého bazénu, kde je voda chemicky upravována. Důvodem je nejen druh použitého materiálu – pouštění barev, nasákavost vodou, reakce materiálu s chlorem, ale i možnost znečistit vodu obsahem kapes /kapesníčky, drobečky/.

Návštěvní řád je zveřejněn ve vývěsce před pokladnou, dále je na www stránkách naší organizace. Celý provozní řád je k dispozici na vyžádání u

pokladní bazénu. Každý návštěvník se zakoupením vstupenky a vstupem do plaveckého bazénu dobrovolně podrobuje ustanovením tohoto provozního řádu a pokynům odpovědných pracovníků v plaveckém bazénu, což vyplývá z ustanovení Občanského zákoníku. Bod 6 Provozních pokynů pro návštěvníky upravuje problematiku plavek, na kterou si stěžujete: ... v trenýrkách, spodním prádle a bermudách je zásadně vstup do bazénu zakázán...Dále jsou u pokladen vyvěšeny piktogramy definující vhodné plavky do bazénu a ještě plakátky s upozorněním na tuto skutečnost. Každý návštěvník je tedy předem několikrát upozorněn na nutnost dodržení tohoto ustanovení provozního řádu. Samozřejmě pokud službu konající plavčík zjistí až na bazénu, že návštěvník toto ustanovení nerespektuje, má za povinnost trvat na jeho dodržení.

V době, kdy jste s dcerkou navštěvoval bazén v rámci Centra péče o matku a dítě, nebyl stávající provozní řád navazující na novou hygienickou vyhlášku v platnosti.

Plavčíci mají na sobě nikoliv plavky, ale služební oděv, který je ve většině bazénů shodný. Oranžové či červené bermudy a bílé tričko či tílko s označením. Plavčík do vody vstupuje pouze mimořádně při zásahu na záchranu zdraví či života, takže jej opravdu není možné srovnávat s běžným návštěvníkem.

K používání plavek na bazénu jsem si vyžádala stanoviska kolegů, provozovatelů bazénů včetně stanoviska Asociace pracovníků v regeneraci, kteří obdobný problém také řešili. Pokud budete mít zájem se s jejich názory seznámit, jsem Vám plně k dispozici. Nejde z naší strany ani o tmářství, ani o omezování svobody člověka. Svoboda jednoho nemůže vést k problémům druhého, mou povinností je zajistit kvalitu vody pro všechny. Součástí této snahy je i odpovědnost za prevenci vzniku jejího znečištění.

Velmi mě mrzí každý nespokojený zákazník, byla bych ráda, abyste přijal a pochopil mé vysvětlení. Věřím, že nepřestanete náhodský bazén z tohoto důvodu navštěvovat a že i v klasických plavkách zažijete s rodinou příjemné odpoledne.

S pozdravem

Ing. Jaroslava Justová
ředitelka

IV. PROSBA ING. JUSTOVÉ DO APR

„Poslední dobou se na našem bazénu stále potýkáme s nepochopením ustanovení našeho provozního řádu ze strany návštěvníků. Týká se to požadavku, aby návštěvník měl plavky a ne šortky, bermudy či kraťasy. Vzhledem ke špatným zkušenostem z letního koupaliště na dodržování tohoto ustanovení na krytém bazénu trváme. Někteří návštěvníci totiž nosili kraťasy s kapsami, ze kterých se do vody vyplavovala nečistota a které také používali na jiný sport a nebyly tudíž čistě vyprané. Ani kraťasy z rifloviny nebyly výjimkou.

Ráda bych věděla, které bazény mají ve svém provozním řádu toto ustanovení a trvají na jeho dodržování. Na některé z minulých konferencí se o tomto problému mluvilo a vím, že se tím nepotýká jen náš bazén. Bylo by možné učinit na členy asociace dotaz Vaším prostřednictvím? Opakovaným argumentem stížností návštěvníků totiž je, že se s tímto ustanovením setkávají poprvé, že na jiných bazénech do vody v šortkách, bermudách či kraťasech

mohou. Velmi Vám děkuji za pomoc. ing. Justová Jaroslava Sportovních zařízení města Náchoda“.

V. JIŘÍ HOUŠKA PLAVECKÝ BAZÉN DOMAŽLICE

Stejné problémy máme všichni. Já jsem zákaz používání bermud a jiných obdobných "plavek" nechal schválit v novém návštěvním řádu. Tuto změnu jsem odůvodnil povinností provozovatele, zajistit předepsanou hygienickou kvalitou vody a stížnostmi ostatních návštěvníků bazénu.

Samozřejmě, že už jsem vše musel vysvětlovat v novinách a na i - stránkách. Myslím si, že se mi to podařilo. Také jsem se opřel i o zkušenosti trenérů plaveckého oddílu, kteří mi potvrdili, že obdobný zákaz už platí všude v ostatních bazénech. Už se na stránkách našeho města www.domazlice.info v sekci dotazy, objevila i reakce, která zákaz používání bermud podpořila.

VI. MIROSLAV VESELÝ – PŘEDSEDA APR, VODNÍ RÁJ JIHLAVA

Přidávám se do diskuze na toto téma, protože nás trápí i v Jihlavě. Připravujeme „vyhlášení války“ našim milým neukázněným návštěvníkům. Bylo by opravdu dobré, kdyby se provozovatelé sjednotili a postupovali stejně. Je to ovšem i o obchodní strategii.

VII. ING. ALEŠ KOUBEK, EKONOMICKÝ PORADCE

Milí bazénáři, dovoluji, abych přispěl do diskuze pohledem jiným. Zkusme definovat pojem bermudy, šortky, kraťasy... přesně!

Od toho by se, myslím, mohla odvinout definice " vhodných plavek... "

VIII. ING. MILAN ŠMÍD - PROJEKTOVÝ ATELIÉR BAZENSERVIS

Na problém bermud na koupalištích se poukazovalo již před několika lety na konferenci APR v Rožnově p. Radhoštěm a je vidět, že je problémem trvalým a podle názoru provozovatelů obtížně řešitelným. Pro bazény, kterým jsem zpracovával provozní řád, jsme ustanovení o zákazu vstupu do bazénu v bermudách a šortkách do něj vepsali a nechali tak schválit hygienikem jako závazný předpis pro daný bazén. Pak má provozovatel v ruce "Rozhodnutí hygienika" vztahující se i na bermudy. Řada bazénů má u pokladny na vstupu upozornění (pro negramotné i s obrázky) na zákaz vstupu v jiném oblečení než v plavkách. Protože se řada klientů koupališť vymlouvá, trochu i právem, že je takováto móda tvaru plavek a takovéto plavky se běžně prodávají, je určitým kompromisem stanovení přesného popisu, co plavky jsou a co ne. Uvede-li se, že plavky jsou z elastického materiálu přiléhavého na tělo, bez kapes a pod plavkami není již jiné spodní oblečení, lze uspokojit i hygieničku, jejíž syn se také chodí koupat v bermudách. Nejste tedy jediní, kdo má tento problém, týká se prakticky všech.

Z hlediska technologického jsou úpravní vody, které zajišťují optimální kvalitu a hygienickou nezávadnost bazénové vody, koncipované na určité specifické znečištění přicházející od každého návštěvníka bazénu. Tyto hodnoty byly stanoveny v 70. letech pro tehdejší směrnici 48/78 pro provoz bazénů s recirkulací vody. Dodnes hygienická vyhláška vychází z tehdy vytvořené

tabulky požadované intenzity recirkulace bazénové vody (z toho velikosti úpravny vody) – dnešní Vyhláška 135/2004 Sb. ji uvádí v příloze 7. Na rozdíl od původní směrnice, která připouštěla hodnotu zákalu 2 ZF, nařizuje nyní nová vyhláška hodnotu zákalu 0,2 ZF na vstupu do bazénu a max. 0,5 ZF v bazénu – tedy hodnoty 4 x – 10 x přísnější!! Při povoleném koupání v takovém typu oblečení, které umožňuje i pohyb návštěvníka ve venkovním prostředí bez budící pozornosti (šortkách, bermudách apod.) dochází navíc ještě ke zvýšenému znečištění vody. Aby byla technologie úpravny vody schopna vodu čistit a splňovat i za těchto podmínek požadavky hygienického předpisu, museli bychom iniciovat při novele vyhlášky zpřísnění požadavků na velikost úpraven vody. To by vyvolalo zvýšené investice do technologie, vyšší nároky na prostor strojoven, nepočítajíc již dnešní vyšší nároky na provozní náklady na vodu, topení a chemikálie. Módu bermud pak zaplatí města a obce jako nejčastější investoři plaveckých areálů a následně i všichni návštěvníci ve vyšším vstupném.

IX. SVATOSLAV VALENTA – PLAVECKÝ AREÁL ZÁBŘEH

Dobrý den, výpis z našeho provozního řádu:

Návštěvníci areálu používají plavky, které musí být čisté. Osoby ve spodním prádle, legínách, kraťasech či jiném oděvu než plavky nebudou do vlastního bazénu vpuštěny. Neuposlechnutí tohoto nařízení bude mít za následek vyloučení z návštěvy areálu bez vrácení vstupného.

Provozní řád je schválen krajskou hygienickou stanicí.

X. KAREL ŠMÍD, LÁZNĚ JÁCHYMOV

V naší lázeňské organizaci tento problém nemáme - neřešíme. Naše bazény jsou rehabilitační a pacienti používají při cvičení pouze plavky. V provozním řádu tuto úpravu rovněž nemáme. Domnívám se, že jestliže provozovatel má schválený provozní řád, tak je tento závazný pro každého návštěvníka bazénu.

XI. ING. IVO KOLÁČEK, OLTERM PLAVECKÝ AREÁL OLOMOUC

dovedu si představit, co prožíváte :-)) já to zavedl před cca.3 roky na Plaveckém stadionu Olomouc a rok jsem doslova bojoval s návštěvníky, kteří mne tahali v TV, novinách ap. psali na mne stížnosti ... a argumentovali omezováním osobních práv. Já jim uváděl příklad, že na tenisový kurt se taky nechodí v kopačkách :-)))))

Argumentoval jsem tímto:

- není v lidských silách kontrolovat, zda bermudy jsou značkové plavky, nebo šortky na fotbal, kolo ap.
- materiál (pokud není orig. ARENA, ADIDAS - „plavkový,“) je nasákový a vynáší se upravená voda ...měřili jsme nasákavost různých druhů materiálů ...
- ozdoby na bermudách „z burzy,“ - zipy, cvočky ap. drápaly plast. tobogán whirlpool ap.
- po celodenním nošení si je k nám chodili „vyprat,“ nepřizpůsobiví občané ČR ap.

- zvýšená spotřeba chemie, více chloraminů a zápachu
- bermudy jsou PLÁŽOVÉ plavky do přírody a ne do krytého bazénu, kde musím upravovat vodu chemicky
- na dveřích a všude v šatnách mám piktogramy (škrtnuté bermudy)

Nyní je to již vše OK a mám tak max. 2 stížnosti za rok vesměs od těch, co zde jsou poprvé ... Po zavedení to bylo 20/měsíčně.

Vše jsem ale ustál a nyní je již klid.

Stejně opatření jsem zavedl i v létě na venkovní 50 x 20m, ale ještě v té samé sezóně jsem to zrušil. Nešlo to uhlídat. Tak že dnes to platí v Olomouci pouze na krytém bazénu 50 x 20m. Pokud je návštěvník již u vody a nemíní opustit areál, domluvím mu plavčíkem, z 99% to pochopí a odejde, jinak zavolám MP Ol. a oni ho POUZE legitimují. Nemohou ho vyvést !!! Taková je legislativa :- (Dají ho ale k projednání na přestupkovou komisi na MmOl.

Vše mám zakotveno v Návštěvním řádu, který začíná větou „Zakoupením vstupenky se každý dobrovolně zavazuje dodržovata je to OK.

Zavedl jsem možnost si koupit nové klasické přiléhavé plavky na pokladně. To proto, aby jsem zákazníka neztratil hned u pokladny :-) Tak doufám, že jsem vám nalil do žil novou krev a vše zvládnete - trpělivost a uvidíte, že to jde.

XII. ING. PAVEL ANTOŠ, HOSPODÁŘSKÝ DVŮR NÝŘANY

Na Váš dotaz Vám sdělujeme, že naše společnost provozuje letní bazén pro město Nýřany u Plzně a několik let řešíme stejný problém, který zmiňujete.

Máme v provozním řádu ustanovení o nepovolení koupání v těchto typech sportovních a rekreačních kalhot,. pro názornost na informační tabuli umístíme typy oblečení, které jsou nepovolené.

To však zatím nezměnilo nic na chování některých návštěvníků, kteří tvrdí že se jinde takto mohou koupat. My však důsledně na dodržování trváme.

XIII. MICHAL POTUŽNÍK, EKO BI ČESKÁ TŘEBOVÁ

Problematice typu povolených plavek jsem v loňském roce věnoval značné úsilí a mnoho času. Po stránce odborné je z hlediska znečištění bazénu a následné problematické úpravy bazénové vody požadavek provozovatele na dodržování sportovního typu plavek ze strany návštěvníků jednoznačně opodstatněný.

Doporučuji následný postup:

1. jednoznačně specifikovat tento požadavek v návštěvním řádu
2. doplnit tento požadavek do provozního řádu schváleného hygienou
3. umístit u vstupu dostatečně rozměrné piktogramy upozorňující na předepsaný typ plavek
4. umístit u vstupu další slovní upozornění na předepsaný typ plavek

Pokud se návštěvník všemi těmito upozorněními neřídí, má personál s odvoláním na ustanovení návštěvního řádu možnost návštěvníka vykázat.

Všechna tato opatření jsme zrealizovali a samozřejmě jsme se setkali s kritikou části návštěvníků a veřejnosti. Bohužel se tohoto problému zcela laickým neodborným přístupem chopila média (televize Nova a regionální i krajské noviny) a obvinila nás z DISKRIMINACE! Na základě tlaku radnice jako našeho zřizovatele, která se této publicity zalekla a neakceptovala odbornou stránku problému, jsem bohužel musel ustoupit a toto opatření zrušit.

Nadále jsem ovšem hluboce přesvědčen o nutnosti a potřebě takového opatření. S tímto požadavkem jsem se setkal nejenom v některých bazénech v Čechách ale i v dalších evropských zemích.

Pokud je Váš provoz závislý na městském úřadu, doporučuji zajistit nejdříve podporu ze strany města, jinak můžete bohužel dopadnout jako u nás.

Držím palce a přeji mnoho úspěchů.

XIV. JOSEF NOVÁK, PLAVECKÝ KLUB SLÁVIA VŠ PLZEŇ

na základě našeho včerejšího rozhovoru Vám zasílám výňatek z našeho návštěvního řádu ohledně zákazu vstupu návštěvníků do bazénu v nevhodných plavkách.

Provozní pokyny pro návštěvníky:

odst.č.2. Návštěvníci používají plavky, které musí být čisté. Plavky musí z hygienických důvodů mít i nejmenší děti. Zásadně je zakázán vstup v trenýrkách, slipech či jiném spodním prádle a tzv. šortkách, bermudách s dlouhými volnými nohavicemi. Na plavkách nesmí být ani kovové doplňky a zipy.

Toto ustanovení zákazu máme již od roku 2004, kdy vyšla nová vyhláška č.135. Vše bylo konzultováno s pracovníky hygieny, zástupci města a následně zmedializováno (tisk, rozhlas, televize). Ještě bych zmínil, že na tomto problému se musí podílet všichni zaměstnanci z obslužného personálu, ale hlavně plavčík konající službu. Nesmí v žádném případě dojít při řešení dané situace k benevolenci či přehlížení, pak to má smysl a úspěch.

Na závěr, pokud chcete zmírnit určitou neadekvátní reakci návštěvníků, tak doporučuji prodej velmi levných plavek - do 100,- Kč. Je to vyzkoušené.

XV. MGR. LUDĚK MAROUSEK, SPORTOVIŠTĚ M. CHRUDIMĚ

Bermudy ano či ne?

(úvaha jednoho bazénáře koupajícího se v bermudách)

To je v naší praxi přímo Shakespearovská otázka. Vždyť bermudy patří v současnosti k oblečení každého IN muže v době plážové sezóny. "Vážení, vždyť vy vůbec nevíte, co se nosí a co je moderní!! A co je zdravé v době vzrůstajících statistik rakoviny kůže" - tak to jsou slova, která slýchávám na letním koupališti, když se ohradím proti používání bermud. A teď, babo, rad'. Na jedné straně problémy s hygienickými ukazateli, na druhé straně liberálnější přístup ze strany nás bazénářů. Ono se řekne, „budme tolerantní vůči návštěvníkům bazénů a koupališť“, ale kde najít tu správnou míru tolerantnosti. Jak k tomu přijdou ti, kteří jsou čistotní a bermudy patří k jejich image a ti druzí, kteří se neostýchají přijít v krat'asech z domu, odloží svršky a v těchto šortkách

hop do bazénu? Že se tento problém vyskytuje v parných letních dnech den co den, nemusím nikterak připomínat.

Na to se opravdu těžko hledá recept. Svým způsobem jde, podle mého názoru, o „diskriminaci“ koupajících se návštěvníků. Sám totiž bermudy na koupání nosím. A nevidím v tom až tak velký problém. Dobře, jsou bermudy větším problémem než plavky? Určitě ano. Ve větším množství látky je větší pravděpodobnost zanést nečistoty do vody. Navíc v kapsách se mohou nacházet i další nepříznivé činitele, které mohou mít nepříznivý vliv na kvalitu vody. Ale na druhou stranu i v nepraných plavkách mohou být nečistoty, že bychom se nestačili divit.

A jsme u pudla věci. Podle mého názoru je problém v první řadě v nás samotných. Lépe řečeno v hygienických návycích jednotlivce. A jsme u rodiny a výchovy dětí. Návštěva bazénů ve špinavých bermudách nebo v plavkách začíná už doma u rodičů. Co je větší problém? Když tatínek se dvěma malými dětmi přijde plavat, převléknou se všichni v šatně do plavek a bez osprchování všichni tři „vlezou,, do vody? Pak je jedno jestli v bermudách nebo v plavkách. Zakazovat bermudy je až sekundární způsob řešení. Zkusme se spíše zamyslet, jak hygienické zásady uváděné v lázeňských rádech, nekompromisně uplatňovat v našich zařízeních.

Budeme-li tvrdit, že všichni bermudáři (nositelé bermud) jsou permanentními nosiči nečistot v bazénech, pak kolik návštěvníků je nosí? Odhaduji tak 20%. Není to jistě malé číslo, ale ve srovnání s ostatními je to jen pětina. Na druhou stranu mít o jednu pětinu nižší tržby proto, že bermudáři nejsou žádoucí, to stojí za zamyšlenou. Vždyť se musíme chovat co nejtrpněji. Tvrdí naši zřizovatelé.

Zatím se u nás nijak v minulosti nepotvrdilo, že by zvyšující se počet bermudářů zapříčiňoval zhoršující se kvalitu vody. Všechny ukazatele, kontrolované Zdravotním ústavem, byli a jsou v normě. Ale radši to zaťukám na dřevo.

XVI. FRANTIŠEK ZAPLETAL, PLAVECKÝ AREÁL PŘEROV

Dobrý den, zdravím Vás z Plaveckého areálu Přerov. Tentýž problém jako Vy jsme měli na našem bazénu do r. 2002. V roce 2002 jsme vydali nový Provozní řád, ve kterém je zakotveno a OHS Přerov schváleno používání vhodných plavek pro koupání (ne bermudy, krat'asy, šortky apod.). Jedná se totiž jednoznačně o dodržování kvality vody, za kterou zodpovídá provozovatel bazénu a při jejím nedodržení je OHS sankcionován. Proto nemůže provozovateli nikdo jiný nařídit, aby umožnil ve svém bazéne koupání v něčem jiném, než v plavkách. On pokutu za Vás potom určitě platit nebude. Toto ustanovení Provozního řádu se od roku 2002 dodržuje a nemáme s ním problémy, protože na několika místech před pokladnami a před vstupem do bazénu jsou na informačních tabulích vhodné typy plavek zobrazeny a popsány, takže návštěvník je zavčas informován. Toto platí i přes letní období při provozování venkovního bazénu.

XVII. KAREL KOUTECKÝ – PLAVECKÝ BAZÉN SOKOLOV

Zkušenosti s omezením používání plaveckých šortek.

K omezení používání plaveckých šortek (bermud) jsme přistoupili po přístavbě bazénu v září loňského roku. K tomuto rozhodnutí nás vedly dva důvody, první byla zkušenost s návštěvníky, kteří tyto šortky nevyužívají výhradně jako plavky a jejich očistu následně provádí při koupání v bazénu a druhým důvodem bylo zjištění, že kovové doplňky se, které tyto šortky vesměs obsahují, nám poškozují povrch nově vybudovaných tobogánů. Jelikož řešení dohadů co plavky vlastně jsou, jestli jsou návštěvníkem používány pro denní nošení, jestli jsou vybaveny sítkou nebo jestli jsou vyrobeny ze stálobarevného materiálu nepřísluší obsluhujícímu personálu, byl návštěvní řád doplněn zřetelnými piktogramy (v příloze). S opatřením jsme veřejnost seznámili vyvěšením piktogramů v prostorech bazénu a zároveň se náš personál při vstupu opakovaně návštěvníků dotazoval, jestli navštěvují bazén v klasických plavkách. V případě, že návštěvník po vstupu do bazénu požadované plavky nevlastnil obsluhující plavčík mu neumožnil koupání v bazénu a vrátil jej zpět na pokladnu, kde mu bylo buď vráceno vstupné nebo si měl možnost zakoupit vhodné plavky. V několika případech se samozřejmě stalo, že návštěvník nechtěl pokyny plavčíka respektovat a domáhal se vstupu do bazénu. V těchto případech jsme využili služby smluvní hlídací agentury za asistence Policie ČR..Po půlroce provozu mohu říct, že veřejnost (až na pár výjimek) námi uváděné důvody omezení akceptovala, přičemž na návštěvnosti bazénu se opatření prakticky neprojevovalo.

Myslím si, že provoz bazénu a jeho pravidla určuje provozovatel, který zároveň odpovídá nejen za bezpečnost návštěvníků, ale je odpovědný i za ekonomické hospodaření. Z těchto důvodů by mělo být zavedení těchto nařízení pouze jeho rozhodnutím.



XVIII. RUDOLF KORČÁK, KOUPALIŠTĚ RICCO PŘÍBOR

Plně souhlasím s názorem p. ing. Justové z bazénu v Náchodě. Nešvar nevhodného plaveckého oděvu se v posledních letech rozmohl na všech bazénech a koupalištích. Provozovatel by si dokázal poradit s tímto nešvarem, ale návštěvníci neustále operují větou a "kde to máte napsáno co je koupací oděv-toto je koupací oděv!!Prodávají to jako koupací oděv atd.. " Domnívám se, že to nespecifikuje žádná z vyhlášek. Velmi by mě zajímal názor hygieniků a odborníků. Pokud voda "trpí" tak je to z velké části způsobeno "vypráním" propocených bermud a "maskovaného spodního prádla". Ing.Justová má pravdu i v tom, že návštěvníci říkají: "a tam je to dovoleno!! a toto je koupací oděv!!"

Takže já se ptám: KDE JE TO DOVOLENO A CO JE VHODNÝ KOUPACÍ ODĚV?

(příspěvek pana Korčáka je převzat z internetových stránek naší asociace: www.aprcz.cz z rubriky „poradenství“, kde diskusi na toto téma chceme dále rozvíjet i po vydání tohoto e-mailového zpravodaje APR – speciál)

XIX. ING JAROSLAV MORAVEC, PLAVECKÝ AREÁL ROKYCANY

Bazén v Rokycanech je otevřený od září roku 2002. Nejdříve chodili do bazénu návštěvníci ve všech druzích plavek - bermudy, šortky atd. někteří dokonce v ustřihaných kalhotách, v šortkách , které se prodávají u vietnamců atd. Na základě špatných zkušeností - docházelo k poškrábání tobogánu od různých cvočků, pod širokými jakoby plavkami nosili spodní prádlo, z kapes vypadávaly kapesníky,do bazénu chodili bez převlékání - v bermudách na sport a potom do bazénu atd. Na základě těchto negativních zkušeností rada města schválila návštěvní řád, kde do bazénu mohou návštěvníci pouze v přiléhavých plavkách. Je třeba zdůraznit, že za kvalitu vody odpovídá provozovatel !!!!! A za velice krátkou dobu se nám podařilo ustálit klientelu, která toto nařízení respektuje od roku 2003. Pouze ve dvou případech jsme řešili nerespektování návštěvního řádu vzhledem k plavkám pomocí městské policie, která s námi spolupracuje velice dobře.

Jsem přesvědčen, že do krytých bazénů s ohledem na hygienu patří pouze plavky přiléhavého typu.

XX. JOSEF MACHÁČEK, STAROSTA OBCE VŠESTARY

V našem zařízení máme v Provozním řádu odkaz na Lázeňský řád, kde je uvedeno "... návštěvníci bazénu jsou povinni mít slušné a čisté plavky". Od koho byl Lázeňský řád vypůjčen nevím ale u nás je v platnosti od roku 1996. Dále máme na vchodě do pánských šaten umístěno vyobrazení správných a nesprávných "plavek". Zatím nebyly řešeny žádné spory o tom plavky jsou a co ne.

XXI. JAN PŘIBYL, TYRŠŮV DŮM PRAHA, ČOS

Vážení přátelé, ustanovení o typu plavek v provozním řádu nemáme (v době jeho tvorby nebylo ještě aktuální). Plně se však ztotožňujeme s požadavkem nutnosti f u n d o v a n ě toto nařízení zavést. Určitě by v nařízení měl být na

př.zákaz kapes na koupacím úboru. Vidím problém tak, že text nařízení by měl být výslednicí názorů a zkušeností co největšího počtu provozovatelů bazénů (sezónních i stálých) , hygienických a dalších odborných orgánů. Samozřejmě bychom neměli vymýšlet vymyšlené. Naši přední bazénáři - odborníci by se tedy měli poohlédnout za hranice směrem na západ, minimálně v rámci EU.

XXII. ING. PETR ŠTĚPÁN, SAMK – PLAVECKÝ BAZÉN Kladno

Také u nás jsme řešili problém bermud a podobných oblečků. V roce 1999 jsme zapracovali do provozního řádu koupaliště i krytého bazénu zákaz koupání ve všech šortkách, kraťasech, bermudách. Zákaz byl též graficky znázorněn u pokladen. Vše marné, zvrhlo se to v dohadování se se zákazníky co jsou a co nejsou plavky. Pak např. plavčík místo aby hlídal, tak stále vysvětloval či diskutoval. Nejpoužívanějším argumentem zákazníků bylo, že se zmíněné bermudy prodávají jako plavky a že jsou to speedo či arena...a taky že v Americe bermudy nikdo nezakazuje apod. Nikdo nechtěl pochopit, že jsou to sice plavky, ale vhodné na pláž k moři či na koupaliště ve volné přírodě a nevhodné pro bazény či koupaliště s cirkulací a úpravou vody. Také jsme vyslechli jeden spíše úsměvný argument, že má pán velký penis a jiné plavky než bermudy používat nemůže... Vyskytly se i stížnosti odeslané na Magistrát, a vysvětlujte něco úředníkům či politikům.. Musím však podotknout, že se vyskytli i návštěvníci, kteří naopak po nás požadovali zákaz koupání v bermudách byli však v menšině a tedy přehlasováni. Takže pod tlakem nadřízeného orgánu a návštěvníků jsme rezignovali a zákaz zrušili. To že se v konečném důsledku zvyšují náklady na provoz (více dezinfekce, více vody, více tepla, poškrábané tobogány) nikoho moc netrápí. Dotovaný rozpočet firmy to unese, je to pohodlnější (nemusíme se dohadovat s neukázněnými či agresivními návštěvníky) a nepíše se o nás kriticky v novinách..

(příspěvek Ing. Štěpána je převzat z internetových stránek naší asociace: www.aprcz.cz z rubriky „poradenství“, kde diskusi na toto téma chceme dále rozvíjet i po vydání tohoto e-mailového zpravodaje APR – speciál)

XXIII. ING. ALENA PEŠTOVÁ, JEDLIČKŮV ÚSTAV A ŠKOLY

Dobrý den, v našem návštěvním řádu je určeno, že musí mít při vstupu do bazénu plavky. Vzhledem k tomu, že není bazén otevřen širší veřejnosti, nemáme s tímto ustanovením problém.

XXIV. JAROSLAV MAŠEK, AQUAPARK PŘÍBRAM

V našem zařízení jsme od 1. dubna 2004 po dohodě s KHS a zapracování do provozního řádu, vstup do vnitřního areálu Aquaparku zakázali. Důvodem byla opakující se zhoršená kvalita vody v bazénech a tobogánech (voda do tobogánu čerpána z vnitřního bazénu). Vyskytovaly se i takové případy, kdy na bazén chodili návštěvníci v trenýrkách a bermudách s různými cvočky a sponami, které v tobogánech zanechávají rýhy a do bazénů v nášejí různé předměty (kapesníky, peníze, atd.). Byly i takové případy, že návštěvníci měli na sobě ustřížené nebo krátké džíny. Nebylo možno rozeznat u sportovců zda v trenýrkách či bermudách nejdou do bazénu přímo ze sportovišť a plavčíci měli velký problém tyto sportovce přesvědčit o propocených či špinavých takzv.

plavkách. Jsme přesvědčení a nám se to potvrdilo na kvalitě vody, že trenýrky a bermudy nepatří do uzavřených plaveckých bazénů a Aquaparků.

Na viditelných místech je označen zákaz vstupu v ternýrkových a bermudových plavkách.

V některých případech z těchto důvodů nám bylo vyhrožováno až soudem o omezování lidské svobody, ale nikdy k tomu nedošlo, protože máme toto opatření výrazně uvedeno v Návštěvním řádu na což má provozovatel právo.

XXV. EDUARD CHALUPA, BAZÉN COLSUNTING TÁBOR

Přestože, ve výtazích z hlavních předpisů a zákonů pro provoz bazénů a koupališť není zmínka o vhodnosti používání těchto druhů plavek pro provoz plaveckých bazénů, nelze jejich užívání ve veřejných provozech doporučovat a povolovat.

1. Provoz bazénů je z hlediska výkladu zákona 258/2000 Sb. § 21 všeobecně považován za činnost epidemiologicky závažnou.
2. Přestože současné úpravny vody jsou na vysoké kvalitě a jejich řídicí systémy jsou schopny se vypořádat i z daleko vyšším znečištěním než v minulosti, nelze ve veřejných bazénech používání oděvu nebo jeho částí, za což lze „bermudy,, považovat povolovat.
3. Z hygienických důvodů se nařizuje návštěvníkům před vstupem do bazénu se osprchovat a omýt mýdlem a to bez plavek. Není možné povolit a souhlasit, aby poté byla do bazénu vnesena část oděvu o jehož „čistotě a původu“ lze mnohdy (jsou to pro danou osobu plavky, nebo spodní a cvičební prádlo) úspěšně pochybovat.
4. Tento „oděv,, je užíván převážně mladší částí návštěvníků. Tato skupina nebývá právě tou u které je dodržování pravidel a předpisů souvisejících s provozem a jeho hygienickým zabezpečením samozřejmostí a její odpovědnost ještě nebývá nejvyšší.
5. Všeobecně se považuje tento kus oděvu za možného nositele nečistot a hygienicko bakteriologického znečištění a to nejen v látce, ale i např. v kapsách, které jsou jejich součástí.

Za provoz zcela a plně odpovídá ze zákona provozovatel, ne majitel, návštěvník či jiná osoba. Je to právě a výhradně provozovatel, který nese společenskou odpovědnost za hygienicko bakteriologickou nezávadnost nejen vody, ale celého provozu. K plnění tohoto úkolu mu zákon ukládá zpracovat, schválit orgánem ochrany veřejného zdraví, zajistit a kontrolovat PROVOZNÍ ŘÁD. Je to část provozního řádu – NÁVŠTEVNÍ ŘÁD, který ukládá jak se má návštěvník v provozu chovat a určuje i konkrétní omezení týkající se vzhledu, čistoty či oblečení.

Doporučuji všem provozovatelům a při zpracovávání Řádů běžně uvádím omezení – zákaz používání tohoto oděvu. Plavky by měli být povoleny pouze přiléhavé, čisté a z odpovídajícího materiálu.

Zákaz nošení tohoto oděvu je dnes samozřejmou součástí dobře fungujících bazénů a koupališť, kde si provozovatel i majitel uvědomil svoji společenskou odpovědnost a odpovědnost předepsanou jim zákonem a toto omezení vložily do svých návštěvních řádů.

Toto omezení platí mimo jiné i u nás v neznámějším plaveckém stadionu v Praze Podolí. Argument, že jde o omezování „osobní svobody“, atp. ,se kterým se často setkáváte, je pouze naprostým nepochopením pojmu osobní svoboda od osoby jíž způsobujete dle jeho názoru „omezení„. Nepřímo to vystihl jeden z Vašich kolegů, když při vysvětlování této problematiky požádal svého „starostu“ zda by s ním mohl navštívit prestižní ples na Žofíně v bermudách, že vyžadovaný společenský oděv je „omezování osobní svobody“.

XXVI. VENDULA BISKUPCOVÁ, ČESTMÍR STRACK, SRC KOTELNA FRÝDLANT N. O.

Odpovídám na Váš dotaz ohledně koupání v šortkách a bermudách. My toto opatření v provozním řádu nemáme, jsme toho názoru, že toto si má ohlídat plavčík či lázeňská. Ale koupání v šortkách a bermudách nezakazujeme, protože mnoho takových jsou opravdu určeny ke koupání. I muži mohou mít své důvody, proč nosí bermudy a ne těsné plavky. Největší zátěž pro čistotu vody v bazénu je nespřchování klientů před vstupem do bazénu a ne nošení "nevhodných" plavek. A určitě jsme proti cedulím typu: Zákaz koupání v bermudách, protože toto zákazníky pouze odrazuje..

XXVII.PAVEL KOŠNAR, DC RELAX S.R.O., PLAVECKÝ BAZÉN DĚČÍN

Dobrý den, zaujal mě návrh děčínských nudistů ohledně možnosti koupání bez plavek. Nic proti tomu nemám, ale zarazí mě jedna věc. Rádi byste jim v tomto ohledu vyhověli, ale proč tedy nedovolíte lidem používat plavky typu \"bermudy\". Všude v jiných městech a dokonce i zemích to je povoleno, tak proč se odlišovat?? Věřím, že tento problém zajímá více lidí. Děkuji za odpověď

Dobrý den, problému tzv. bermud jsme se již věnovali mnohokrát, ale rád Vám znova podám vysvětlení základní problém plavek z nepřiléhavého elastického oděvu je ten, že toto oblečení je určeno pro venkovní pláže a koupaliště (mrkněte do katalogu LITEX - výrobce plavek a u "bermud " najdete název plážové šortky) . U většiny "bermud" jsou kapsy ve kterých při zapomenutí papírového kapesníku a jeho vyplavení a nasání do systému úpravny vody může dojít k velkému problému s kvalitou vody. Při jízdě na tobogánu může klíček v kapse způsobit zranění, ale i poškození tobogánu. Dále každý návštěvník by se měl před vstupem na bazén osprchovat a omýt mýdlem bez plavek, z praxe víme, že většina lidí se sprchuje a myje v plavkách, smyté mýdlo které pak návštěvník na volných "bermudách" v bazénu vypere znečišťuje vodu.V letních měsících návštěvníci přicházejí, dokonce přijedou na kole v " bermudách " a dožadují se vstupu s tím, že plavky - "bermudy" mají na sobě... Každý provozovatel, který zodpovídá za dodržování hygienických norem a bezpečnosti a zdravá návštěvníků má právo vytvořit si takové podmínky, za kterých je schopen toto zajistit. Nesouhlasím s Vámi, že ve všech zemích je to povoleno, např. Francie - zakládající člen EU , má ve všech bazénech zákaz koupání v tzv. bermudách. Zkuste sám obejít prodejce plavek a zakoupit " bermudy" na účtu budete mít vytištěno plážové šortky, a zkuste prodejce požádat o prohlášení o shodě výrobku, že se jedná o plavky. Já to zkoušel u více prodejců bezúspěšně. S pozdravem DC RELAX, s.r.o.

XXVIII.KAREL POLACH, SPORTPLEX FRYDEK-MISTEK, AQUAPARK

plavky, nebo montérky ?

zmíněné montérky nejsou jenom přirovnáním, ale skutečností módního pojetí jednoho z návštěvníků v našem letním areálu. Dále riflovina, plážové šortky, bermudy, spodní prádlo atd. U letního provozování koupališť jsme z ekonomických důvodů a módních trendů nuceni přistoupit na kompromis, který by však měl mít své pravidla. Vhodný plavecký úbor znamená: nesavý materiál s vložkou, bez zipů, délka nad kolena a samozřejmě čistý. Při celoročním provozování krytého areálu, který zahájíme koncem tohoto roku, bychom mohli klidně tyto nucenosti vypustit a nebo že by opět nějaký ten kompromis...uvidíme. Chci tím jenom říct, je výsadou každého provozovatele jaké si ustanoví pravidla, které vyhovují jeho provozu a ty zavede do návštěvního řádu. Ač se někdo tváří přihlouple až zděšeně, musí respektovat provozovatelem daný návštěvní řád. Nakonec, věčné téma * plavky, nebo montérky * má zcela jednoduché opodstatnění a logiku zdravotně neškodné společné koupání.

XXIX. BC. VÁCLAV ZAJÍČEK, BAZÉN HAVÍŘOV - USAOU

V odpovědi na Váš dotaz uvádím, že v provozním řádu máme uvedené pokyny jaký druh plavek je možné používat a jaké "prádlo" je výslovně zakázané. Vyobrazené typy(tvary) plavek umístěné u pokladny ještě upřesňují zákaz a vylučují problém s vrácením vstupného . Toto opatření uplatňujeme přibližně tři roky a počáteční námitky ze strany koupajících postupně vymizely.

XXX. TAĀANA ČERVENÁ – STARZ KARVINÁ

Na našem krytém bazéně v Karvině jsme se v roce 2003 po rekonstrukci bazénové technologie zavedli zákaz bermud v bazéně. Vedlo nás k tomu to, že zejména v létě chodili někteří návštěvníci plavat opravdu v čemkoli – ustřižené tepláky, ustřižené špinavé rifle apod.

Protože jsem si byli vědomi toho, že zavést toto opatření bude problematické, dali jsme si tento zákaz jako součást Návštěvního řádu, který je součástí Provozního řádu. Toto opatření jsme nazvali povinností mít v bazénech oblečeny plavky, které byly definovány jako přiléhavý oděv bez kapes určený výhradně ke koupání. Dále byla (a stále je) v Návštěvní řádu tato poznámka (která se týká i jiných skutečností – např. zákazu vstupu osobám špinavým apod.): O těchto skutečnostech (myšleno co jsou plavky a co ne),rozhodují zaměstnanci bazénu.Trvalo asi půl roku, než si návštěvníci zvykli, popravdě řečeno čekala jsem horší ohlas. Ale stížnosti samozřejmě byly (toto mi prodali jako plavky, stálo to 700,- atd.). Posléze si návštěvníci zvykli a stížnosti výrazně ubylo. Přesto asi po třech stížnostech na náš Magistrát jsme toto opatření na podzim roku 2004 zrušili.

Budu ráda, když se dovím, jak s „neplavkami“ bojují jinde, ale myslím si, že se od podobných opatření spíše upouští. Těch souvislostí bude asi více – kultura návštěvníků, nízké vstupné do bazénů...

XXXI. ING. MILAN NAVRÁTIL, AQUAPARK BABYLON V LIBERCI

Na Váš dotaz máme jednoznačnou odpověď: nesouhlasíme s používání jakýchkoli víceúčelových "koupacích úborů", které nelze jednoznačně považovat za plavky a to z hygienických důvodů. Tuto podmínku máme zakotvenou v "Návštěvní řádu" AQUAPARKU a koupací úbory jsou kontrolovány plavčíky.

XXXII. ZDENĚK HADROVSKÝ, TJ SPARTA KUTNÁ HORA

Zasílám naše zkušenosti s bermudami: Na bazénu v Kutné Hoře tolerujeme nohavičkové plavky. Zákaz vstupu je s bermudami, které mají kapsy, zipy a pod.

Minulý týden jsem byl se skupinou lidí na bazénu, kde jsou bermudy zakázané a někteří mí kolegové je měli. Je to potom docela nepříjemné řešení. Tento problém by měla vyřešit hygienická vyhláška. Pokud bude zákaz podpořen vyhláškou, bude to jednoduché.



Pozn.: obrázek se nevztahuje k výše uvedenému textu. Ukazuje sportovní oddíl, který si do jednoho krytého bazénu „přišel vyprat po tréninku spodek svého sportovního dresu“.

Foto: Milan Šmíd

XXXIII. REAKCE NÁVŠTĚVNÍKŮ VODNÍHO RÁJE V JIHLAVĚ

Otázka: Co je lepší - klasické plavky nebo bermudy?

- **Jan Daněk** - nevidím rozdíl, mám oboje, raději však používám klasické plavky.
- **Jaroslav Chalupa** - používám bermudy protože jsou příjemnější, ale souhlasím s dodržováním hygieny.
- **Aleš Klubal** - radši plavky, jsou lepší. Bermudy neodsuzuji, je to každého věc.
- **Václav Buriánek** - je to otázka módy a vývoje. Jezdím hodně do zahraničí, kde se používají bermudy a tak je nosím ze zvyku i tady. Dají se používat i na nošení venku.

XXXIV. BERMUDY NA BAZÉNECH

Za Asociace pracovníků v regeneraci děkujeme všem, co se do debaty zapojili, a vyzýváme i další. Rádi bychom tímto vyvolali širší veřejnou diskusi na toto ožehavé téma. E-mailový zpravodaj APR speciál proto rozesíláme všem bazénářům, na které máme adresy, hygienickým stanicím, které monitorují kvalitu vody na bazénech, i na dostupné adresy měst a obcí, které jsou většinou vlastníky plaveckých areálů a koupališť. Napište prosím i Vy svoje zkušenosti na tuto problematiku, jak se vám ji daří řešit či neřešit, případně svůj názor. Zajímá nás názor nejen odborníků (provozovatelů a hygienického dozoru), ale i běžných návštěvníků areálu. Uvítáme, když na svých zařízeních uvedete kontakt pro návštěvníky areálů na naše internetové stránky, kde máme pro veřejnou diskusi připraven prostor na adrese: www.aprcz.cz v rubrice poradenství. Příspěvky lze zasílat i na e-mailovou adresu: apr@seznam.cz. Autor zasláním příspěvku uděluje APR souhlas s uveřejněním. Příspěvky prosím označujte názvem „Plavky - bermudy na bazénech“. Na téma v případě většího počtu příspěvků vytvoříme speciální diskusní klub, případně vydáme další e-mailový zpravodaj APR – speciál.

e-mailový zpravodaj APR vydává Asociace pracovníků v regeneraci pouze pro vnitřní potřebu a další případné zájemce. Neprošlo grafickou ani jazykovou úpravou. Distribuce pouze e-mailem.